LA CRONACA DI PRATO

Redazione: Piazza del Comune N. 3 (Palazzo Magnolfi) - Abitazione del Redattore: Via Alessandro Lazzerini N. 3 - Telefono 29-35 (La Redazione è aperta dalle ore 14,30 alle ore 19)

Stato Civile di Prato
dell'8 Febbraio 1934

Morti 7

Corsi di addestramento
per Ufficiali in congedo

La Segreteria della locale Sezione Ufficiali in Congedo comunica che per disposizione delle Superiori Autorità Militari in questa ultima settimana di carnevale è sospesa l'istruzione teorica di venerdì 9 come pure l'istruzione applicativa di domenica 11 febbraio.

Ricorda pertanto che la prima riunione avrà dunque luogo il prossimo venerdì 16 corr. alle ore 20,15.

Per i facchini, barrocciai
vetturini ed autisti

Il Segretario di Zona dei Sindacati Fascisti Trasporti e comunicazioni interne, comunica:

Si ricorda a tutti gli esercenti pubblici mestieri di «autista», «vetturino», «barrocciaio» e «facchino», nei Comuni di Prato, Sesto Fiorentino, Campi Bisenzio, Calenzano, Carmignano, Montemurlo, Vernio e Cantagallo, l'obbligo dell'iscrizione all'Albo della P. S., come sancito dall'art. 121 della legge 18 giugno 1931 n. 773, che autorizza e attività suddette.

Tutti coloro che esercitassero senza la necessaria iscrizione sono passibili delle sanzioni di legge.

Per i chiarimenti circa pratiche da svolgersi, sia per la nuova iscrizione che per la rinnuovazione dei certificati di autorizzazione, scaduti, gli interessati dovranno rivolgersi ai nostri Uffici in Prato, Via Carraia, 10, entro e non oltre il 15 febbraio 1934 XII. Il Segretario di Zona: Ubaldo Landini.

Riunione del Consiglio
della Società Ginnastica "Etruria"

La Società Ginnastica «Etruria» comunica:

Questa sera alle ore 21 precise alla Sede Sociale, Corso Savonarola, ha luogo la riunione plenaria dei componenti il Consiglio Direttivo e delle diverse Commissioni istituite per le manifestazioni ginnastiche del prossimo aprile. Si raccomanda di non mancare. - Il Presidente: C. M. Gualtiero Benelli.

Il successo dello spettacolo studentesco

Ieri sera come già avevamo annunziato venne effettuata al R. Teatro Metastasio l'attesissima rappresentazione degli studenti pratesi una parte dei quali denominata la «Compagnia dei Matti» interpretò brillantemente la bella operetta «La Dama di Chez Maxim».

Il nostro massimo Teatro era gremito di un pubblico composto prevalentemente di studenti i quali con i loro canti e loro grida gioiose fecero risuonare di allegria e di spensieratezza la bella sala.

Lo spettacolo ebbe un successo clamorosissimo in quanto che numerose volte vennero applauditi gli improvvisati attori ed evocati sempre alla ribalta ad ogni finale di atto.

La produzione scelta venne interpretata benissimo e gli attori tutti furono quanto mai comicissimi divertendo moltissimo l'uditorio che esternava con sonorissime risate le trovate dei goliardi pratesi. Oltre che alla «Dama di Chez Maxin» vennero dati altri numeri di arte varia e pure in essi gli studenti ottennero vivo successo.

In ogni modo la serata riuscì magnificamente sotto tutti i punti di vista e questa sera a richiesta generale lo spettacolo verrà nuovamente dato. Siamo certi che sarà registrato nuovamente un tutto esaurito.

L'imminente festa carnevalesca
dei bambini pratesi

La festa carnevalesca dei bambini pratesi, che la benemerità Società Ginnastica «Etruria» sta organizzando anche quest'anno, è nel suo fervore di preparazione: molte adesioni da parte dei piccoli attori, invio di ambiti premi, intenso lavoro artistico dei numeri da comprendere nel programma.

La bella festa, che sarà organizzata con quella signorilità che i dirigenti dell'«Etruria» hanno sempre dimostrato, conseguirà con tutta certezza un successo ancora maggiore di quello conseguito negli anni passati, completata da un programma vario e festoso che darà ai piccoli una giornata di giocondità e di vero diletto.

Confidiamo che anche in questa occasione i Pratesi dimostreranno tutta la loro simpatia per la vecchia Società Ginnastica «Etruria», che rinnova di anno in anno la sua bella festa carnevalesca, divenuta ormai una tradizionale manifestazione che sarebbe un peccato far mancare ai piccoli che la attendono con ansia veramente febbrile.

La esimia signorina Maria Luisa Florio si dedica con mirabile costanza alla preparazione di un programma del tutto singolare e con attrattive che susciteranno il generale compiacimento della consueta folla che è solita non mancare a questa simpatica festa.

Anche da Firenze interverranno alcune rappresentanze dopolavoristiche che completeranno il ricco programma nella maniera più lusinghiera.

Sarà uno spettacolo a carattere educativo, con accenti gioiosi e con note gaie da apportare un senso di gioia allo spirito dei piccoli e letizia anche all'animo dei grandi.

Un fallimento

Mandano da Firenze:

Il nostro Tribunale, ad istanza di un creditore, ha dichiarato il fallimento di Anchise Fiorelli, fu Pio (defunto) già commerciante in tessuti, in Prato.

Curatore è stato nominato l'avv. Renato Galanti di Firenze, con studio in Piazza Signoria 5.

Il termine per la presentazione dei titoli di credito scade il 7 marzo prossimo.

La rubrica del giorno

9 venerdì (40-326) - S. Apollonia, Vergine e Martire di Alessandria di Egitto. Ella fu martirizzata nel 249 e fra le pene che le furono inflitte vi fu quella della rottura dei denti. Per questo fatto i fedeli si raccomandano a lei ed alla sua intercessione per far cessare il mal di denti. Festa patronale ad Asso (Como). - S. Rainaldo, Vescovo di Nocera dal 1222 al 1225. - S. Sabino, Vescovo di Canosa.

Da ricordare - Anniversario della proclamazione della Repubblica Romana del 1849. - Venerdì grasso. A Verona è il venerdì del «Gnocco», antichissima festa popolare. - Fiera detta di S. Apollonia a Cantù. - Festa degli odontoiatri. - Nel 1819 il Viceré del Lombardo-Veneto si reca a visitare la città di Chioggia. - La celebre Accademia della Crusca a Firenze aumenta il numero dei suoi membri, sei, per accelerare la compilazione del grandioso «Vocabolario della Lingua Italiana.

Avvenimenti del periodo della grande guerra, 1915: Un telegramma ufficiale dal Cairo dà la notizia che l'esercito turco è in piena ritirata verso l'est. - Il Ministro delle Finanze di Prussia, Lentze, nel presentare il bilancio al Parlamento, afferma che la crisi economica è stata scongiurata e riafferma la convinzione del sucesso finale della guerra con le parole: «Dobbiamo vincere e vinceremo per quanto grandi siano i sacrifici che la guerra ci impone!» - 1917: Nelle Valli Sugana e Posina si hanno azioni di artiglierie e di pattuglie. Il Consiglio Federale della Repubblica Elvetica consegna la sua nota di risposta al rappresentante degli Stati Uniti a Berna, nella quale riafferma l'assoluta neutralità, e dichiara di non potersi indurre a seguire il Presidente Wilson nei passi che la situazione di fatto particolare gli ha dettato nei riguardi del Governo imperiale tedesco. Si limita quindi a protestare e far tutte le riserve contro al blocco annunziato dalla Germania. Anche la Cina protesta contro i nuovi metodi di guerra sui mari, annunziati dalla Germania. - 1918: A Brest-Litowsk viene firmata la pace fra gli Imperi Centrali e l'Ucraina.

Per le massaie: in cucina - Uova trippate — Sbattete sei uova in un recipiente con circa mezzo bicchiere di latte, una cucchiaiata di formaggio, sale e una presa di pepe. Fate tre frittate sottili ben rosse, versatele in un piatto e tagliatele a striscioline. Friggete quindi in una casseruola, con un poco di burro, una cipolla ben tritata, mischiatela col cucciaio e appena colorita unitevi un cucchiaino di farina bianca, rimovendo e bagnando con mezzo litro di brodo o acqua salata e un cucchiaio di salsa di pomodoro. Lasciate bollire per 20 minuti, passate la salsa allo staccio, unitevi le uova tagliate come abbiamo detto, fate cuocere lentamente ancora dieci minuti, poi versate in un piatto, contornando — se volete — con crostini di pane fritti al burro.

Consigli utili - Per combattere il raffreddore — Ai primi sintomi che tutti conoscono, il raffreddore può essere combattuto efficacemente col provocare abbondanti traspirazioni bevendo infusioni emollienti calde come quelle di the, malva, borrana, violette, fiori pettorali. Dopo aver bevuto l'infusione è bene starsene a letto ben coperti. Se il raffreddore fosse ribelle a questi rimedi sarà opportuno prendere prima dei pasti dei bagni ai piedi e alle gambe, con acqua calda mescolata con cenere di carbone o di legna.

Il cantuccio delle signorine - La buona e la cattiva fortuna — Se entra in casa vostra un gatto, non scacciatelo perchè esso vi porterà fortuna specialmente se è nero. Annegare un cane si deve aspettarsi prossima la più nera miseria. - *Il carattere delle persone rivelato dal nome:* Amata, è nome che viene dalla lingua latina e significa «che è amata». Bontà. Dolcezza. Una certa volontà ed energia. Cerca di piacere.

Nozioni di medicina familiare - Anemia, clorosi e cloro anemia: è lo impoverimento del sangue dovuto alla deficienza dei globuli rossi o bianchi in esso contenuto. I sintomi si hanno con lo scolorimento della pelle e delle mucose, dolori di testa, vertigini, trafelamento, palpitazioni, disordini nervosi, stordimenti, sincopi, mancanza di appetito, difficoltà nel digerire, stitichezza, amenorrea, ecc. ecc. Si cura efficacemente con vita all'aria libera, sia in montagna o al mare, stando il più posibile esposti al sole, e facendo inalazioni di ossigeno o di ozono, con frizioni secche o alcooliche sulla pelle, e facendo uso in giusta quantità di amari. Anzitutto è necessario riportare allo stato normale il sistema nervoso: e le funzioni digestive; quindi fare uso di tonici e preparati di ferro, fosfati, peptoni ,ecc.

Curiosità storiche - Come morirono i più famosi ambiziosi: Nell'anno 1288: Ugolino della Gherardesca, Signore di Pisa, morì di fame - Anno 1338: Martin Faliero, Doge di Venezia, morì decapitato - Anno 1369: Pietro, Re di Castiglia, fu assassinato - Anno 1387: Carlo il Malvagio, Re di Navarra, morì bruciato vivo - Anno 1419: Giovanni senza paura, Re di Borgogna, morì assassinato - Anno 1424: Sforza Attendolo, Gran Connestabile, fu annegato - Anno 1476: Andrea Lampugnani, Signore di Milano, fu trucidato - Anno 1477: Carlo il Temerario, Duca di Borgogna, fu ucciso - Anno 1485: Riccardo II, Re di Inghilterra, morì assassinato - Anno 1503: Paolo Orsino Cardinale, morì avvelenato — Anno 1507: Cesare Borgia, fu ucciso — Anno 1535: Ippolito de' Medici, Cardinale, morì avvelenato — 1587: Anna Bolena, Regina, fu decapitata — Anno 1537: Il Duca di Firenze, Alessandro dei Medici, fu ucciso - Anno 1547: Pier Luigi Farnese, Duca di Parma, morì assassinato - Anno 1563: il Duca di Guisa, Francesco di Lorena, fu assassinato — Anno 1652: Maria de' Medici, Regina di Francia, muore in esilio - Anno 1718: Carlo XII, Re di Svezia, è ucciso. - Anno 1752 il Cardinale Alberoni, muore in esilio - Anno 1792: Gustavo III, Re di Svezia, è assassinato - Anno 1815: Gioacchino Murat, Re di Napoli, muore fucilato — Anno 1821: Napoleone I, muore prigioniero a S. Elena.

Un cozzo fra un'automobile
ed una motocicletta

Ieri sera, poco prima delle ore 19, nei pressi di Piazza del Comune avveniva un violentissimo cozzo fra una auto «Balilla» condotta da certo Angeli, e una motocicletta montata da tale Cappellini.

Il Cappellini, proveniente da Piazza S. Domenico transitava per il Corso Principe Amedeo, diretto alla volta di Piazza del Comune, quando giunto all'altezza di Via Firenzuola, veniva urtato dalla macchina dell'Angeli, che proveniva da quella strada ed imboccava senza che il motociclista l'avesse avvertita, in Corso Principe Amedeo.

Per un miracolo il Cappellini rimaneva incolume, mentre la motocicletta che si trovava appoggiata al vicino marciapiede, rimaneva gravemente danneggiata in quanto che il motociclista spinto dall'urto vi era andato a finir sopra.

Una piccina che inghiottisce
un appunta lapis

Nel pomeriggio di ieri, verso le ore 16,30, dai propri familiari, veniva trasportata al Pronto Soccorso del Civico Ospedale, la piccina Dolfi Franca, di Gaspero, di mesi otto, dimorante in frazione Castelnuovo, la quale veniva subito ricevuta dal Sanitario di turno, dott. Guido Magni, che le riscontrava l'infissione di un corpo estraneo nel faringe.

I familiari della piccina narravano che essa, malgrado la vigilanza materna, era riuscita ad impossessarsi di un appunta-lapis e, come fatto tutti i bambini se l'era portato alla bocca. Disgrazia aveva voluto che l'oggetto le andasse a configgersi nel retro gola mettendole in serio pericolo la funzione respiratoria.

Alle grida soffocate della piccina, accorrevano i familiari, che tentavano di estrarle il corpo estraneo, ma ogni loro sforzo riusciva perfettamente inutile, per cui dovettero affrettarsi a trasportare la piccola Franca al nostro Spedale.

Il dott. Magni, con le più amorevoli e premurose attenzioni, dopo circa tre quarti d'ora di delicato lavoro, riusciva a togliere dal faringe l'appunta-lapis e poichè esso aveva prodotte leggerissime lesioni, la dichiarava guaribile in giorni 8 s. c.

L'infortunio di un operaio laniero

Alle ore 17,30, da una autoambulanza della Ven. Arc. della Misericordia, veniva trasportatò al Pronto Soccorso del Civico Spedale, tale Ciabatti Amerigo, fu Onorato, di anni 59, residente in Via Curtatone, operaio della Ditta laniera Fiorelli e Campolmi, il quale mentre era intento al proprio lavoro presso un «lavaggio» per lane e stracci, veniva efferrato da un albero motore della macchina e fatto girare due o tre volte su se stesso. Fortunatamente alcuni suoi compagni di lavoro, erano stati in tempo a fermare la trasmissione ed evitare in tal modo che il poveretto fosse malconcio e riportasse lesioni gravissime.

Dopo essergli stati apprestati i più urgenti soccorsi, egli, come abbiamo detto era trasportato dalla Misericordia allo Spedale, dove veniva ricevuto dal Sanitario di turno, dott. Magni che gli riscontrava una contusione con ecchimosi al torace, infrazione della V e VI costa di destra. Contusione con ematoma alla spalla destra e al braccio dello stesso lato. Dopo avergli prodigate le più amorevoli cure che il caso richiedeva, lo giudicava guaribile in 12 giorni s. c.

UN CICLISTA CHE CADE

Alle ore 14.30 di ieri, la ragazza Guarducci Paola di Giuseppe, di anni 21, dimorante in frazione Cafaggio, si recava al Pronto Soccorso del nostro Spedale, per farsi curare delle contusioni ed escoriazioni ad ambedue gli arti inferiori. Il sanitario di turno, dott. Magni, le riscontrava una contusione con ematoma al ginocchio sinistro ed escoriazioni alle due gambe e dopo averle prodigate le cure del caso, la giudicava guaribile in 10 giorni, salvo complicazioni.

La Guarducci narrava che mentre percorreva in bicicletta Via Roma, diretta alla propria abitazione, in seguito ad una falsa manovra, aveva perduto l'equilibrio ed era caduta a terra producendosi le suaccennate lesioni.

La disgrazia di un facchino

Certo Bruni Antonio fu Ranieri, di anni 56, da Prato, mentre ieri circa le ore 16 stava scaricando una catasta di stipa destinata ad un forno della nostra città, per cause imprecisate cadeva nella cantina dove veniva collocata la stipa, producendosi varie ferite.

Trasportato al Pronto Soccorso del nostro Ospedale riceveva le cure del caso dal sanitario di turno dott. Magni, che rilasciava il seguente referto: «Contusione all'emitorace destro, con infrazione costale, choc traumatico». Guaribile in 15 giorni s c. Il Bruni veniva trattenuto nelle infermerie dell'Ospedale.

Un bimbo che cade

Alle ore 14.30 di ieri veniva accompagnato al Pronto Soccorso del nostro Ospedale il bimbo Coveri Marcello di Nazzareno, di anni 3 e mezzo, dimorante a Iolo, il quale facendo il chiasso nella propria abitazione cadeva malamente al suolo

Il sanitario di turno, dott. Magni, prodigava al bambino le più amorevoli cure rilasciando il seguente referto: «Frattura avambraccio 3.o inferiore». Guaribile in giorni 20, s. c.

Beneficenza

Alla Società Dopolavoristica di Pronto Soccorso «Croce d'Oro», sono pervenute le seguenti offerte:

Sig. Bruno Banchini L. 150; famiglia Michelucci, in memoria del compianto Antonio Michelucci L. 100.

La Società ringrazia vivamente i generosi oblatori.

CRONACA DI CHIESA NUOVA

CONFERENZA AGRICOLA

Ad iniziativa della Cattedra Ambulante di Agricoltura di Prato, la sera di martedì 6 corr., ebbe luogo, nella sala, della locale Sezione di Misericordia (g. c.) una conferenza agricola sulla «Assistenza invernale al Frumento». Alla riunione parteciparono tutti i coloni delle frazioni di Chiesanuova, Maliseti e Galceti, che prestarono vivo interesse alla conferenza medesima.

L'oratore ufficiale, Perito Agrimensore sig. Geremia Sargentini, intrattenne lungamente i presenti spiegando chiaramente i moderni sistemi per la coltivazione del grano ed esortando tutti i coloni ad eseguire scrupolosamente gli insegnamenti che vengono dati dalle Cattedre Ambulanti di Agricoltura in modo che la vittoria del grano conseguita nell'anno decorso, sia consolidata sempre più.

Il dotto conferenziere venne seguito attentamente dal numeroso uditorio ed alla fine lungamente applaudito.

Alla conferenza assistevano anche il Segretario Politico del Fascio locale ed il Fiduciario degli agricoltori di Chiesanuova.

Cronaca di Firenze

La Cassa di Risparmio
per il Prestito

Il Consiglio di Amministrazione della Cassa di Risparmio di Firenze, appositamente riunito, plaudendo alle sagge direttive del Governo, geniale ideatore della Conversione del Consolidato Littorio nel nuovo Redimibile 3,50 per cento, ha deliberato, all'unanimità e per acclamazione, di convertire interamente il Consolidato Littorio 5 per cento di proprietà della Cassa e il fondo pensione degli impiegati della centrale per l'importo di L. 116.000.000 (capitale nominale), nel nuovo Prestito Redimibile.

La conferenza dell'on. Razza
all'Istituto Coloniale

Questa sera a ore diciotto nella sala dell'Istituto Agricolo Coloniale Italiano a Firenze l'on. dott. Luigi Razza Commissario per la Migrazione e la Colonizzazione Interna, ha tenuto dinanzi a un pubblico numeroso composto di personalità e di studiosi e in cui si notavano le rappresentanze delle Autorità, una dotta e interessante conferenza sulla «Colonizzazione demografica del Nord Africa».

L'on. Razza, che ha trattato il vitale argomento con profonda dottrina e con agile esposizione, è stato vivamente applaudito e complimentato.

Per la sistemazione delle tombe
dei Caduti fascisti

Il Direttorio del Fascio di Combattimento di Sancasciano Val di Pesa, su proposta del Segretario Centurione Landi, ha deliberato di promuovere una raccolta fra le Camicie Nere di detto Fascio per contribuire nella spesa per la sistemazione delle tombe dei Caduti Fascisti nella Cripta di Santa Croce in Firenze.

Il Segretario Federale ha espresso il suo vivo compiacimento per la spontanea iniziativa

BERLINGACCIO

La giornata di «Berlingaccio» è trascorsa come tutte le altre mezze feste dell'anno, tranquilla, serena, senza incidenti. Sono ormai lontani, e soltanto nella memoria delle persone mature, i «Berlingacci» pieni di maschere, di chiasso con getto di coriandoli non di carta, per le strade del centro, ove l'allegria regnava sovrana. Ora invece, qualche maschera solitaria, che melanconicamente attraversa le vie del centro, seguita da un codazzo di ragazzi...

Ma se il carnevale fiorentino, come i suoi corsi mascherati, i suoi veglioni, le sue fiere è scomparso senza rimpianti, una sola tradizione è rimasta presso di noi; la buona e saporosa «stiacciata» di «Berlingaccio». Ed ieri infatti ne è stato fatto un grande consumo.

Un negozio svaligiato a Signa

Ignoti ladri, dopo aver forzato l'inferriata di una finestra, si sono introdotti nel negozio di generi alimentari di Gino Michelangioli, di Signa, asportando formaggi, salumi, scatolette di carne e sardine, per un importo complessivo di un migliaio di lire.

I carabinieri del luogo hanno iniziato attivissime indagini per l'identificazione dei malviventi e per il recupero della refurtiva.

CINQUE DENUNZIE
per contrabbando di vino

Due Ispettori dell'Ufficio Imposte di Consumo del nostro Comune, dopo attive e diligenti indagini sono riusciti a scoprire come certi Vittorio Pieralli fu Antonio, Alfonso Niccolai di Tobia, Brunetto e Virgilio Bandinelli di Lorenzo, Ettore Niccolai di Alessandro, si fossero associati allo scopo di effettuare il contrabbando di 50 damigiane di vino. I cinque individui sono stati denunziati al Comando della Squadra Investigativa dei CC. RR. che a sua volta ha trasmesso i verbali all'Autorità Giudiziaria. Inoltre gli stessi ispettori hanno denunziato il Pierani Vittorio, vinaio, residente a Bagno a Ripoli, per tentata corruzione di un agente delle Imposte di quella località al quale, il Pieralli aveva offerto una certa somma per l'annullamento della bolletta di dazio per un camion contenente numerose damigiane.

L'appello del marchese Matteucci
condannato per truffa

Ieri al Tribunale è stata chiamata la causa contro il Marchese Carlo Matteucci di Montalvo, di anni 60, appellante della sentenza del Pretore, che l'aveva condannato a tre anni di reclusione e L. 10.000 di multa per truffa continuata in danno di Erina Pani. Mentre venne discusso tale processo il Matteucci era detenuto nel Carcere di Imola e quindi fu trasferito a quello di Taranto dovendo rispondere di altre truffe.

Il Tribunale ha ritenuto doversi procedere alla rinnovazione del dibattimento per l'esame della parte lesa e di un teste ed ha perciò rinviato la causa a nuovo ruolo.

L'arresto di una donna
e il rinvenimento di un feto

In seguito ad una perquisizione operata dai Carabinieri di Ricorboli, è stato rinvenuto, nello stabile n. 149 di via Ripoli, un feto di sesso mascolino di circa sei mesi di vita intrauterino. Il feto è stato portato al Gabinetto di Medicina Legale, per gli opportuni accertamenti.

La perquisizione è stata compiuta sulla base di indicazioni fornite dalla puerpera, la quale aveva occultato il feto e che attualmente trovasi piantonata in stato di arresto alla Maternità.

Due studenti ed un rappresentante
denunziati per truffa

Sono stati denunziati per truffa all'autorità giudiziaria gli studenti Farag Gianda, di anni 24, da Bengasi, Leonida Sacchi, di anni 25, e il rappresentante Giuseppe Candida, da Ancona. Costoro hanno alloggiato per una notte all'Albergo «Parlamento», allontanandosi improvvisamente il giorno seguente, senza pagare il relativo conto.

CRONACA DI EMPOLI

UFFICIO DI REDAZIONE - VIA GIUSEPPE DEL PAPA 4

Per l'accettazione delle Imposte
di Ricchezza Mobile

Si ricorda che S. E. il Ministro delle Finanze ha autorizzato eccezionalmentep er questo solo anno gli Uffici delle Imposte Dirette a considerare quali tempestive anche le dichiarazioni che perverranno loro o saranno presentate entro sabato 10 febbraio, corrente mese.

Gli Uffici della Provincia di Firenze resteranno, perciò, aperti al pubblico fino alle ore 18 per ricevere le dichiarazioni, le quali potranno essere inviate anche a mezzo di lettere raccomandate con ricevuta di ritorno, purchè su di esse venga applicato il tombro a data dell'ufficio postale.

Si avverte che l'obbligo della dichiarazione incombe anche ai professionisti per i propri dipendenti.

Trascorso il 10 febbraio corrente sarà provveduto a norma di legge contro gli inadempienti.

Prossima costituzione
di una Sezione Mitraglieri

Dovendo essere costituita nella nostra città una Sezione dell'Associazione dell'Arma di Artiglieria, i mutilati, i combattenti e tutti gli ex militari che hanno appartenuto all'Arma, e che vogliono essere iscritti all'Associazione, possono presentarsi alla Segreteria della Sezione Mutilati per prendere visione dello Statuto dell'Associazione, e per l'eventuale compilazione della domanda.

Trattenimenti di carnevale
all'Istituto di S. Giuseppe

Nell'elegante e grazioso teatrino dell'Istituto delle Suore di S. Giuseppe dell'Apparizione, hanno avuto inizio in occasione del carnevale, alcuni trattenimenti familiari nei quali le brave educande, sotto la sorveglianza delle benemerite Suore, si sono sempre distinte per vivacità, precisione ed affiatamento. Ecco ora il programma di questi ultimi giorni:

Domenica, 11 febbraio, ore 15: «Principessa Iris», operetta; «La fuga delle note», scherzo musicato; «Modista improvvisata».

Lunedì, 12 febbraio, ore 15: «Luce e tenebre», dramma; «Ombrellini tricolori», scherzo; «Le note musicali».

Martedì, 13 febbraio, ore 15: «Principessa Iris», operetta; «Maccheroni del diavolo», farsa; «Madame la neige», danza figurata.

Negli intermezzi verrà recitato qualche monologo dalla sig.na Adriana Cantagalli.

Il bollettino della F. I. G. C.

Comunicato Ufficiale N. 18 del 7 febbraio 1934 - XII.

Omologazione Gare — Visto il rapporto arbitrale si omologa la seguente gara: S. S. Virtus-U. S. S. Miniato 4-2.

Si prende atto del forfait dichiarato in tempo utile dal F. G. C. Empoli e si assegna partita vinta all'A. C. F. Ponte a Egola per 2-0, penalizzando il F. G. C. Empoli di un punto in classifica.

Punizioni — Multa di L. 10, alla S. S. Virtus La Scala, per ritardata presentazione della squadra in campo.

Ammonizione ai giuocatori Pinori Silvano (18661) S. S. Virtus e Campani Giovacchino (18857) U. S. S. Miniato.

In riferimento al comunicato Ufficiale N. 20 del Direttorio VIII Zona della F. I. G. C. si ammonisce il sig. Rigatti Torquato dirigente della III Centuria M. V. S. N. per contegno scorretto nei confronti di un giuocatore nella gara del 21 gennaio.

Campionato II Categoria - Gare dell'11 febbraio — U. S. S. Miniato-III Centuria M. V. S. N.; F. G. C. Empoli-S S. Virtus La Scala. — Riposa: A. C. F. Ponte a Egola.

Il Presidente: *Cavallini*».

Elargizioni in memoria

La famiglia Marsili, per onorare la memoria della compianta congiunta sig.a Raffaelia Marsili, ha offerto lire 50 al Ricovero V. Chiarugi; L. 50 all'Orfanotrofio Maschile; L. 50 a quello femminile e L. 50 alle Monache Benedettine.

Il sig. Alfredo Del Vivo, unitamente ai figli, per onorare la sopraindicata signora, offriva L. 50 all'Orfanotrofio Maschile e L. 50 a quello femminile.

La signora Cecchi Cammilla di Livorno, allo stesso scopo, elargiva L. 25 all'Orfanotrofio Maschile e L. 25 a quello femminile.

La famiglia Simo di Livorno, offriva pure, in memoria della congiunta, lire 30 all'Orfanotrofio Femminile.

Tutti gli Istituti beneficati ringraziato vivamente, a nostro mezzo, i gentili e buoni benefattori.

Fascio Giovanile contro
S. S. Virtus La Scala

Domenica prossima, 11 febbraio, alle ore 14,30, la squadra di calcio del locale Fascio Giovanile di Combattimento si incontrerà con quella della S. S. Virtus La Scala, in una partita valevole per il Campionato Uliciano.

Si ricorda a tale scopo sono convocati per oggi per il consueto allenamento settimanale i seguenti Giovani Fascisti: Gradi, Gori, Chiarini, Checcacci, Rolandi Rolando, Freschi, Salvadori, Rolandi Fedro, Lami, Leoni, Corti e Caciagli.

Gara di marcia per Giovani fascisti

Il Fascio Giovanile di Combattimento di Empoli indice ed organizza per domenica 11 febbraio, una gara di marcia individuale riservata ai Giovani Fascisti dipendenti, da svolgersi sul seguente percorso:

Empoli (Piazza del Littorio, via Cavour, Giro delle Mura, piazza Ferruccio, via dei Martiri), S. Rocco, Avane, Ripa, S. Maria, Empoli (nella città uguale itinerario dell'andata fino a via Leonardo da Vinci che porterà i concorrenti al Viale della Rimembranza dove sarà disputato l'arrivo).

La gara è dotata di ricchi premi in danaro e medaglie. Partenze ore 9,30.

Gli spettacoli di stasera

Teatro Excelsior: «Villafranca», grande successo.

Il portiere Ercoli infortunato
durante l'allenamento

In seguito ad un fortuito incidente occorsogli durante la settimanale seduta di allenamento, doveva ieri recarsi all'Ospedale per le cure del caso, il bravo portiere della nostra prima squadra, Mario Ercoli di Ranieri, di anni 22, da Livorno.

Il medico di turno, dott. Luigi Busoni, gli riscontrava la lussazione della testa del 1.o metacarpo della mano destra, per cui lo giudicava guaribile in 15 giorni.

UN MOTOCICLISTA
contro un passaggio a Livello

Pucci Virgilio, di anni 41, da Fucecchio, mentre con la sua motocicletta stava attraversando il passaggio a livello di Marcignana, proprio nel momento in cui si abbassava la sbarra, data la velocità andava ad urtare con violenza contro questa.

Per il cozzo veniva sbalzato dalla macchina e gettato in mezzo ai binari della linea ferroviaria.

Trasportato all'Ospedale di Fucecchio, gli riscontravano una ferita lacero contusa e una frattura sternale per cui era giudicato guaribile in 30 giorni, s. c.

Si recava sul posto per gli opportuni accertamenti il locale Comandante di Stazione della Milizia Ferroviaria C. M. Gino Carvaroli

La disgrazia di un manovale

Salvadori Amedeo fu Valentino, di anni 38, manovale presso la nostra stazione ferroviaria, nel discendere da un carro merci si produceva una distorsione al collo del piede destro.

Il dott. Luigi Fracassini, presso cui l'infortunato si recava per le necessarie cure, lo giudicava guaribile in 8 giorni.

Venditore in contravvenzione

Da gli agenti del locale Ufficio di P. S., veniva elevata contravvenzione a Mainardi Gino di Sabatino, perchè esercitava il mestiere di venditore ambulante senza essere in possesso della prescritta licenza.

Fermato per misure

Gli agenti del locale Commissariato «fermavano» ieri, per misure di p. s., Buoncristiani Guido di Vittorio, da Firenze. Costui si trova ora al Carcere Mandamentale in attesa delle informazioni del caso.

Stato Civile di Empoli
dell'8 Febbraio 1934

Morti 2

Denunziato per furto

E' stato denunziato all'autorita giudiziaria per furto di conigli in danno Mancini Gino, Allegri Allegro e F[...] Angiolo, il pregiudicato Mainardi G[...] vacchino fu Pietro, nativo di Cerr[...] Guidi e residente a S. Croce sull'Ar[...]

Il medesimo si trova ora deten[...] per altro furto nelle carceri di S. [...] niato.

Due furti di conigli

L'altra notte alcuni sconosciuti, [...] po aver scoperchiato il tetto di una [...] cola stanza attigua all'abitazione [...] Porciani Eugenio di Cesare, da Stab[...] si calavano dentro impossessandosi [...] tre conigli.

La stessa notte e nelle identiche [...] costanze venne commesso un altro [...] to di otto conigli in danno di Cal[...] Pietro fu Candido, vicino di casa [...] Porciani Eugenio. I carabinieri di C[...] reto Guidi, ai quali venivano denun[...] ti i due furti, intraprendevano subito [...] più attive indagini.

Per conversione di pena

Essendosi reso insolvibile al pa[...] mento di un'ammenda i carabin[...] traevano in arresto Mazzei Gaetan[...] Galileo, da Cerreto Guidi, il quale [...] vrà espiare una pena convertita in [...] ni due di carcere.

L'arresto di due fratelli

I Carabinieri di Cerreto Guidi a[...] stavano, per questua, i fratelli Puc[...] Pietro e Fioravante, nati a S. Croce [...] l'Arno e domiciliati a Firenze.

I medesimi ieri sera sono stati a[...] ciati al nostro Carcere Mandament[...]

Al Teatro Excelsior

Alle rappresentazioni che ieri [...] svolsero al Teatro *Excelsior* assist[...] un pubblico oltremodo numeroso [...] ammirò assai il bellissimo dram[...] che mette in scena degli episodi [...] rici del nostro glorioso Risorgime[...]

Stasera alle ore 14, verrà ripet[...] «Villafranca» dinanzi alle scolares[...] della città e di altre frazioni del [...] mune.

Cronaca di Castelfiorentin[o]

Ufficio di Redazione: Via Cesare Battisti N. 25

PER IL RAPPORTO FASCISTA DI STASERA

Ad evitare ogni dubbio il Segretario Politico del Fascio avverte che al Rapporto fascista di questa sera al Teatro del Popolo, debbono intervenire tutti indistintamente gli iscritti al Partito anche se questi per una qualunque ragione non avessero ricevuto l'invito personale.

Chi si trovasse nelle circostanze citate, dovrà prima di prendere posto in Teatro, provvedere a darsi in nota all'apposito incaricato alla porta del locale.

E' prescritta la camicia nera con decorazioni. Non sono ammesse assenze.

Il Rapporto che verrà presenziato da un rappresentante della Federazione Provinciale fascista avrà inizio alle ore 21 precise.

PER IL CONSOLE SALVETTI

Ci giunge graditissima la notizia della nomina a Console della Milizia, del Commissario Provinciale dell'O. N. B. seniore cav. uff. Guido Salvetti simpaticamente noto nella nostra cittadina e tanto caro alle schiere giovanili locali.

Al valoroso squadrista, fedele interprete delle superiori direttive e tenace collaboratore di S. E. Ricci nell'adempimento dell'educazione fisica della rinnovata gioventù italiana, vadano i nostri fervidi e sinceri rallegramenti per la meritata promozione che premia in lui la passione di camerata di antica fede.

L'ESATTORIA DELLE IMPOSTE TRASFERISCE LA PROPRIA SEDE

Nell'interesse pubblico rendiamo noto che gli uffici dell'Esattoria delle Imposte dirette e di Tesoreria Comunale sono da oggi trasferiti da via Tilli (palazzo Checcucci) a via Cosimo Ridolfi nei locali della già sede Cassa di Risparmio di Firenze, primo piano.

«LA DANTE ALIGHIERI»

L'interessamento per la costituenda Sezione della «Dante Alighieri» avuto dalle autorità locali, ha trovato fervido riscontro dei preposti all'organizzazione che procede regolarmente con viva soddisfazione.

ATTIVITA' DOPOLAVORISTICA

Apprendiamo che il Dopolavoro Provinciale in accordo con le competenti autorità locali, allo scopo di divulgare il più possibile fra le masse, la conoscenza della musica italiana, ha intenzione di organizzare anche qui un concerto vocale-strumentale con programma vario composto in massima parte da brani di musica di popolari opere liriche italiane.

L'inizio di questi spettacoli in provincia dovrebbe avere inizio col primo marzo prossimo.

Da parte dei dirigenti il locale Comitato Comunale dell'O. N. D.; e la direzione del Teatro del Popolo, sono già stati presi i primi necessari approcci per l'organizzazione di tale serata che ci auguriamo abbia un pieno successo.

L'ODIERNA UDIENZA ALLA PRETURA PENALE

Nell'udienza penale che si svolgerà oggi alla nostra R. Pretura Mandamentale dinanzi al Pretore avv. Francesco Occhini assistito dal Cancelliere signor Pasquale Perroni ed Ufficiale Giudiziario signor Armando Raveggi verranno discusse le seguenti cause:

Mancini Renzo di Ferruccio, residente a Empoli, imputato di contravvenzione di cui all'art. 61 del Codice stradale.

— Ciampolini Giovanni fu Francesco residente in Certaldo imputato di contravvenzione all'art. 116 Testo Unico Legge P. S. e di contravvenzione all'articolo 1 n. 29 del R. D. 30 dicembre [...] n. [...] sulle concessioni governati[ve]

— Peragnoli Raffaello fu Giovan[...] no residente a Certaldo imputato [...] delitto di cui all'art. 516 C. P. e di c[...] travvenzione all'art. 160 R. D. 3 ag[...] 1890 n. 7045.

— Ciampalini Raffaello fu Ang[...] di Castelfiorentino imputato del d[...] to di cui all'art. 516 C. P.

— Sardelli Gino di Angiolo da C[...] taldo imputato del delitto di cui all'[...] 190 del C. P.

— Marrucci Giuseppe fu Emilio, [...] rini Faliero fu Raffaello, Raugei [...] fredo fu Elia, Bini Virgilio fu Lore[...] e Cubattoli Angiolo fu Augusto im[...] tati tutti di contravvenzione agli [...] coli 110 e 112 n. 1 C. P. e 7 e 57 R[...] 15 gennaio 1931 ecc.

— Passaponti Domenico fu An[...] residente a Certaldo imputato di [...] travvenzione all'art. 7 del R. D. 15 [...] naio 1931, n. 117, di contravvenz[...] all'art. 52 del R. D. 31 ottobre 187[...] 1887 e di contravvenzione all'art. [...] D. L. 5 marzo 1926 n. 258.

UN FURTO

Cresci Guglielmo fu Benedett[o] anni 64, da Cambiano, denunciav[...] RR. CC. di questa stazione di aver[...] bito, in questi giorni, ad opera di i[...] un furto di 6 galline e di alcuni at[...] zi agricoli che si trovavano in un [...] panno posto in un appezzamento [...] terreno di sua proprietà nel piano [...] l'Elsa.

L'Arma Benemerita indaga at[...] mente per scoprire gli autori del f[...]

DA ASCIANO SENES[E]

CONFERENZA SULLA CULTURA DEL GRA[NO]

Dal signor prof. Montanari [...] Cattedra Ambulante di Agricoltu[ra] Siena, domenica prossima 11 co[...] circa le ore 15, verrà tenuta in [...] sto Capoluogo in una sala delle [...] le Comunali, una conferenza di p[...] ganda granaria per sollecitare e [...] gere gli agricoltori a perfezionare [...] vori culturali del grano.

I rurali, quindi, dovranno num[...] simi intervenire a tale conferenz[...] to che questa mira a raggiungere [...] presto il perfezionamento dell'a[...] tura nella nostra provincia.

STATO CIVILE
DAL 21 AL 31 GENNAIO

Matrimoni: Fratagnoli Primo e [...] selli Isolina; Elmi Corrado e Gu[...] Esterina; Giustarini Manlio e Gi[...] toni Nella; Ciacci Guido e Del [...] Gina; Palazzi Gualtiero e Forzoni [...] netta; Cresti Serafino e Giannetto[...] duina; Anselmi Gino e Vaselli [...] Sacchi Angelo e Monaci Gina.

Nati: Giomarelli Franca di T[...] Zappi Paolo di Francesco; Ma[...] Vasco di Bernardino; Alcomini [...] no di Gino; Seri Sergio di Ri[...] lentini Mario di Gino; Falchi Se[...] Falchi Gino (gemelli) di Ernesto [...] lini Iolanda di Olinto; Maremmi [...] dano di Egisto; Sensi Elda di [...] Guerri Renato di Domenico; Ma[...] Rivo di Amerigo.

Morti: Bravi Gino, di anni 26; [...] Cesira, di anni 60; Borghi Agosti[no] anni 76; Betti Giulio, di anni 58.

Cronaca di Castelnuovo Berar[denga]

CONCORSO PER CANTONIERE STRADA[LE]

La rappresentanza provinciale [...] l'Opera Nazionale Invalidi di [...] di Siena, comunica che presso il [...] ne di Castelnuovo Berardenga, [...] bandito il concorso per un p[...] cantoniere stradale. Le doma[nde] documentate dovranno essere [...] entro il 15 marzo p. v.